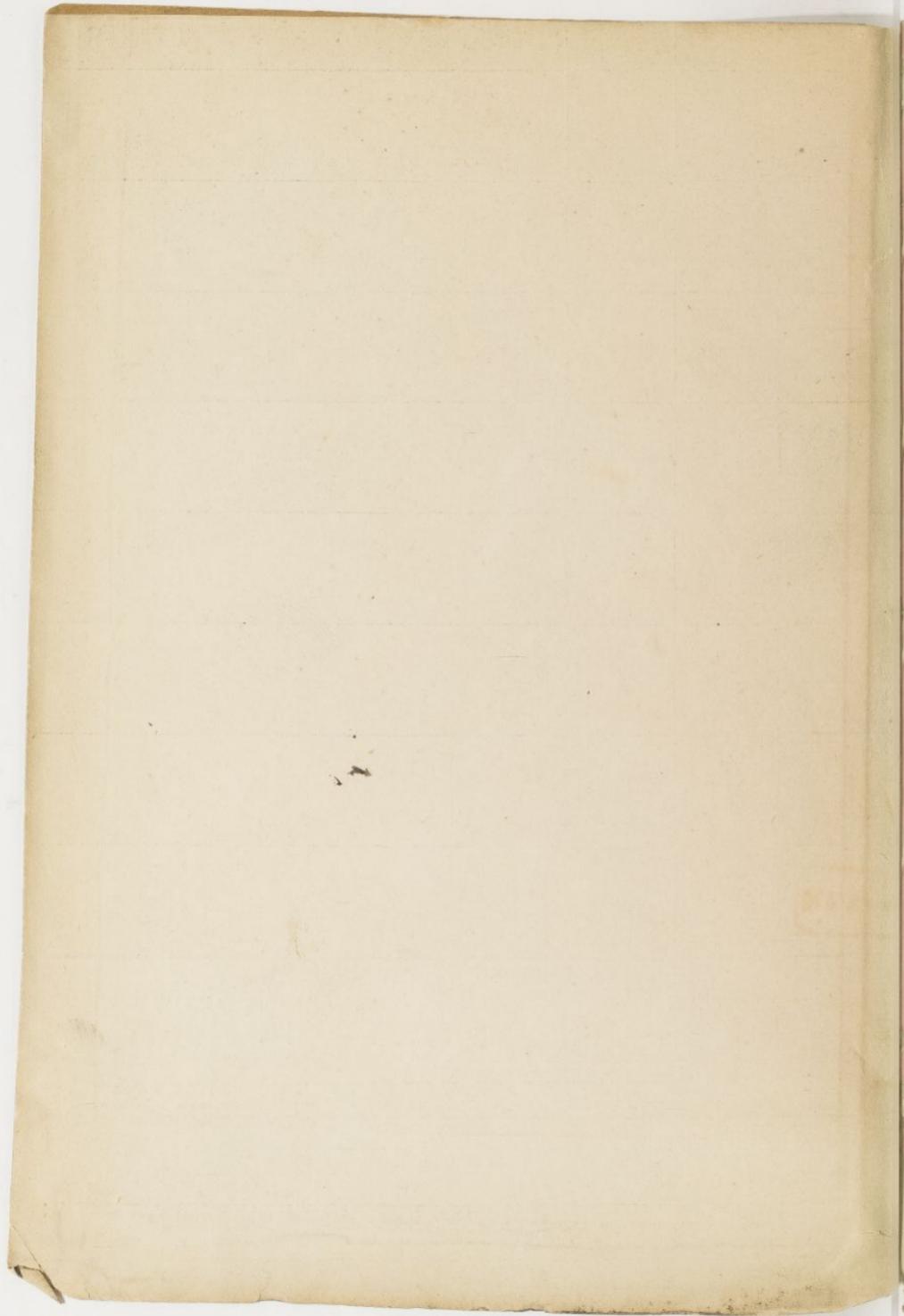


11  
Lc  
267(6)



*Boul. N° 42028*

Dus Sos é Numero

N° An

1-14 MAI 1889

---

È

# LUROUN

ANTI BOULANGISTO  
REDIGEACHE EN PATOIS

Paréch é prumè é quiazé dé cada mès

Un AN 3 Frans

Abonnements

Sies mèses 35 sos

---

Adressas à Ferdinand ARTIGUE

à CIERP (Haute-Garonne)

TROUVAILLOS É PROUBITACH !!

Diméngé d'arrè , can es cituayens cel -  
-braouon e centénari d'éra libèrtach ,  
Créstoun é baïlét dé Lillatge, tap 'sa coussé  
-ro en coh cario à qu'èstè publicatioun .

-Plam-dé-ram-crestoun-deram-crestoun-  
-déram-crestoun-plam-tam-plam ?

-Can trouvaeh ùo soumè d'argent , à parti  
de magasin de Moussu BLANG négociant  
à Beziès , dincò à courredou dera TOUCO-  
-UËRO à Ciérp ; à réclamalom a jou ?

Qu'aprenén qu'é conseil municipal aou  
prouposo 'ta prèx Mountouyou ;

Ey pas trop léou ?

---

Prouchènoments , é **LUROUN** qu'à re-  
-coundara 'ras abenturos droulatiècos dé

**BACAI D'ÉRAOUBAGO**

à torsse d'arridé , e réelo . .

Dus Sos é Numero.

N° 1

Prumè Mai 1889



É LURON

de

GARRANOUN

UO ESPIO ÉM PÉ??

—Eh boujour, moussu Poupel . .

--Eh Adiou, Jaquirou .

Ey bértach moussu, caouét embouyach à  
tous és Diablés; es Vitouriens, es Fe-  
-lespistiens; es Tricournardiens: houdré! è  
qué bous est couat, de Bérret phrigien

4

2

qué détestaouoch tant, è qué bous èroch en  
cannaillit è qué man dit qué bous eroch het  
républicain .

Dus hommés é na garo dé Luchoun qué  
tenguion à qu'esto coumberssation . un paysant  
à grossis èsclops empaillas ara punto rébéchi-  
rado, en pléc dé bras qué pourtaouo un paè  
plein dé prouvisious ; ech aouté un moussu à  
pardesu jouné è chapeou néré è ara punto  
des soulies agudax coummo és èsclops dé  
paysant .

—È doune ? nou mâ respounéç ; moussu  
POUPOL .

--Eh ; Eh : se grougnèc é moussu .

--Eufinc, que mario plasé dé savez s'ey  
bertat .

--Perqu'e ?

—Proumou qu'è boutach 'ta bous 'ta counseillé  
de BRAMOBIDÉTS, è sé ech mairo de  
BOURRICAUCAS qu'ey graco à Nousatis .

--Après ?

--Cè boutat 'ta bous qu'ey'ta, qu'é siach  
GOUPILOUNEUR .

--Nou ; è jamais brouchat .

--Qu'è deouech è 'Ra guerre à tous es a  
**Republicains de Franco è de Navarre** .

--Bacgassi ; be bedes que nou lapi , que cèssus  
heris. . .

--Les deouech **estermena** a tous .

--Carai çò qu'è pouso ?

--Mous càou mimja , 'ras **Castagnòs qu'è en**  
còde ?

--OUI ;

--Les jetarâm eras pellos .

--Taplam--madech :

--*Quino hêsto, a da qu'et diò, Moussu.*

--As bist a da qu'èch **capitani dera territòm**  
-riallo .

--OUI MOUSSU !

graço à faous bèc rougé què mè boutach que  
l'ai despengéat eras espauollétos, bashist ?  
en mémo tens que baillaen no gnacado às  
Republicains de cantoun de BRAMOBIDÉTS .

—Men ço apersébut .

—Saisis bien Jaquirou : é couate è dèso-  
goueyt Octobre 1885 que pistounaouo 'ra listo  
**JAFARINAILLO** è C<sup>to</sup>, ech 17 Avriou 1887  
caric reuniou, en tout ech cantoun 'la caoua  
'ra candida<sup>to</sup> Duboulançoire contro Cal  
-rin'ac .

—Qu'ey bertach :

--É bé, despus que ço électur, que nou è jamai  
Cambiach .

--Mais Capouirioch hè ;

--Jamais ; qu'en ço néchut, quen mourirè.

—Tamieillou .

—Qu'è hêt 'rà guero às Republicains ..  
è que n'é gat benefissis còmuprenes ;

Jaquirou ! que nou caou cap esté antiboulan-  
-gisto 'ta è tours .

Java ! Javé :

--Es satisfait :

--Parfait , mais didèmmé ! tarès életious des  
Depuax en quin aïgo boulet nada .

--Nou x'aves ?

--Nani ? quey ço que bou l'ario savé , se boutach  
'ta ra listo Republicano , caourat troumpach  
tous es mirgaillax è bigarrax reactionaris.

--Jou ?

--Oui. bous ?

--Qu'ès erroü.

--Nani ?

--Esplicot .

--Se éch bontat 'ta ra listo touto **Mirgaillad<sup>e</sup>**  
reactionario , qu'e acurat **Carrentach** hâs  
caouch promés ç'è mette 'ta 'Ra Republico .

--Bâp ? ey entenes arren .

— Bien pintre les ésclops :

— Jaquirou ; qu'è gô un lapin qu'e mi bev elà  
qu'a countentarè à tous, as mirgailax è as  
Republicains.

— Biet-àze : moussu Poupol ! auoéç plusieurs  
cordes .

— Sufisaments ; 'ta countentaboùs a tous beiras

**Jaquirou ?**

— Sera û miracle :

— Qu'e beyras sare moussa et Notre candidat  
**Nitrounat .**

— È BOULANGISTO boulet didé .

— Tiô . .

— A ; jalaoûram .

— Ja creï jà , È qu'a picailloùs

— Jan caoù .

— Da qu'et tème cridem bivô 'ra **Républico**  
ta torsseow et coch , mais fassilômems è  
*recoultaram favous .*

- Neux-àvi ? è bien pòou que nou arréu-  
-ssirach .
- Jié dic qué si :
- En douti fort .
- Qu'ey tout prést , é apres , can serion-  
-batus !
- Uo famoso ESPIO en PÈ , caouech , nous à  
POUPOL !
- Bosté cara :
- Qu'ey aoura travail 'la rigalenc .
- Destroumpot ? qué à c'ious de men sac  
daoutis tours qué ra bouhno MARIANNO HOI  
\* pas encaro list .
- Jà bouy ,
- Lèchom è .
- A prou qué 'ra dournno bà cueillé aïgo que  
ene a Clasquejà .
- Qu'è uo dournno en foundo .
- Double rasoun e pèt sentira machant .
- É Jaquirou aou cantèc douçoments .

## É CAPIROT A ROUGE

Aire(dé 'RACARMAGNOLLO)

### PRUMÉ COUPLÉT

Daouach à qu'éch , capiroulét . (bis)

Resemblat , un sautroufét .(bis)

E bedi tap , deulou .

Qu'ey rougé , de coulou .

Quitet Par,'ra soutano .

Que soun tous es, bostis baïlés .

Couyoumat. a marianno .

Daouach à qu'et. capiroulét .

### SECOUN COUPLÉT

Daouach à qu'éch , capiroulet . (bis)

Non bous manco, mès qu'un fioulet .(bis)

Tapera . s' Bourriquéts .

Es de ; Bramobidets .

Erà levretto ,Diano .

É canicho . dé tanoulét .

Troum|ach erà, marianno .

Douach à qu'et, capiroulét .

## TROUASIÈMO COUPLÈT

Daouach à qu'ech capiroulèt . (bis)

Pousach bien é , bosté filèt . (bis)

Ta pipa , es cougèts .

Ès blans è 'sa rougèts .

Sey blanco , 'ra tisano :

Can la bouedéch , en gubélèt .

Bous sourtira , marianno !

Dè daouach é , capiroulèt .

Ada qu'ech moument , un emplègach dera  
garo ; que cridéc ;

—Les bouayageurs pour la ligne de Mou-  
-rojo , Tarve et Toulouse en bouature .

É paysant è moussu les perdi en à foulo .

## É Lareou de Garranoun

## TÉCOS BENADITOS

Un dimengé dé maïtis , à péno sé dio  
puntejaouo , é bilatgé dé margnac es dela-  
-ssaouo enbè 'ra grasso maïtiado , èras cam-  
-pannes sounaouon era misso prumèro ,

soulos eras campanos parochion à réveilla-  
-dos è n'intrepidé billatge de marignae qu  
'e die daoubè trevon débout àra punto de  
dió ;

A prumè cot de campano tout é billatgé  
estèc sàs pê è boulegas à mes biste 'ta nou  
pas éste en retart 'ta 'ra misso .

Era gleyso soumpière es offices coumensè-  
-ron , tout ero en silenco . é Suisso serious  
coumèn càn d'ogou cario era pouliche .

E curè caouïò barrach é livé era misso sa  
fenie .

Tout d'un cop , un taptage en à truo és-  
-paouric es fideles .

—Passaras pas , Passaret ? se cridaouo é  
suisos furios , en tengue pech coch hour-  
-thoumiou PASSARET en mèmo tens , duos  
claces s'aplatireu sus era figuro de praouvé  
Bourtheumiou . .

## CANSOUN LUROUNNO

(Aïré le colin maillard)

## 1

Mouneuch blanquejàouo ;  
 É tranquilloments ,  
 Marignac rounflàouo ,  
 Tout paisibloments .  
 Era gnèou caïo ,  
 Dessus é berglâs ;  
 A peno sé dio .  
 Tiraouo é nas .

## REFRAIN

Éras campannéttes ,  
 Toutos maitinnéttes .  
 Soumnaoun en campannaou .  
 Era misso maitiaou .

## 2

Es pouts qu'e cantaouon ;  
 « illeouabous . bejan .. »  
 Es cas qu'e laïraouon ,

« Bêt droumarts aïman . »

Eras ménatgèros ,  
 Dé lou souméillet ,  
 Lèstos coum-aoudèros .  
 Saoutèren dé 'illét .

REFRAIN

Éras campannétos ,  
 Toutos màitinnéttes .

Sounnaouon én campanaou :

Ra misso màitiaou .

3

É dròlè è laourairè ;  
 Tout pressadomens ,  
 Escapas d'ech àirè ;  
 Entron lèou laguens .  
 Coummenço , 'ra misso :  
 Tap reccueilloment .  
 Soul é pas dé Suisso ,  
 A humo 'ra gent .

*'Ra suite à prumè numéro*

Dus Sos é Numero N° 2

1-14 JUIN 1889

---

É

# LUROUN

ANTI BOULANGISTO  
REDIGEACH EN PATOUES

Paréch 6 prumè è quinzé dé cado mès

Abounnements Un AN 3 Frans  
Sies MÉSÉS 35 Sos

---

Adressas à

Ferdinand ARTIGUE Administratur-gérant  
à CIERP (Haute-Garonne)

## UN COT D'ÉSTRILLO :

A Bacai ! à tout prèx, caou bon jètaou flous  
 Counsèillè-président ! biel réssémélatgè .  
 Pértout aou plô, titrés è haounous ?  
 Coumo à bouéou gras, én échiouarnatgè .

Cap groussat. pansso larjo, fort doublé-gras  
 Un titré mès haout, démoro caou nomé .  
 És qu'é lamprés, pér un gros homé !  
 Aou poden préné, pér un ? . . bouéou gras .

---

A prouchain numéro é **Lufoun** coume-  
 nssara éras abénturos droulaticos, dé.

**BACAI D'ÉRAOUBAGO**

---

*Dus Sos é Numero*

N<sup>o</sup> 2

---

**MĚSTURĚT LOURIT ? ?**

*Dé lens dé d'empiri , regno tan flourit ;  
A peno sou nouio , mĚsturĚt lourit .*

Eraouté dio, Franquét qu'èro 'na vigne  
entren dé pouda ; éra bich craquéjaouo en-  
-trè 'ras duos laméttos dét cisèou à fustados  
dé frèsc , Franquét tout è à qu'èt travail  
sen fioulaouo un aïré , qu'èro duo taillo  
mouyeno à régot è bien éspaoullat , uo ca-  
-béillèro dé péous tap bét filét d'argent à  
traouès, courounaouo era tĚsto dé Franquét;  
uo forte moustacho poussaouo d'aouat é nàs  
qu'è s'align loue crannements dé cado cous-  
-tat d'aoureillo : qu é parechio atgent d'uo

cīquantio d'anados :

A moument oun troubam , Franquét occupat à tailla 'ra vigno ; un éndividu , à 'ra déguèno d'un arréntiè pelat à 'ra barbo en brotissaillo , habillòments crasousis è usats , souliès acculas , chapèou défourmat ; à prumè còt dé goheil l'on a récounech é tripoutiè qu'on trovo pèrtout . en billo è billatgé . entrèc en à vigno dé Franquét .

—Travaillos ! Franquét ; travaillos !

—Tè qu'es tu ; Cracofouns :

—Bes tardiou , en gouan 'ta pouda ?

—Caouen à gut , un loune hiouèr , éra bit ey en rétart à qu'ésto 'nado .

—Qu'a-téoues , à 'ra Républīco à qu'ésto , Franquét . si'èron en rouayétat , beyrios à tourna es courtis hiouèrs caouion d'etens d'érempiri .

—Qu'ey mariannétto 'ra caouse , d'aquésté ru dé tens , qu'é benguen dé passa . .

—Certènements , moum bravé Franquét ;  
qu'èy éra Républico , éra caouso dé machant  
biouër .

Franquét ça rébiréc , dé cap à 'rindividu  
caouio noumat Cracofouns , è l'aoueytec  
t'ap soun régart , biou è franc .

—A—oueyton bien Cracofouns , è dimmé sè  
ér'aïré d'un âsé .

—Noun pa :

—Bé caou qu'é àjo ér'aïré idiot.

—Perqué .

—Ta benguem canta d'aquéros sournnéto :

—Qu'é dic éra bértat ?

—F'arçur ! plaou. é philloxéra es bouto nas  
nostos vignes, éya uo machanto nado dé blat  
sé uo maladio, a malhur de frappa et bestia,  
d'uo regioun ; è doun , qu'èy 'ra Républico  
'ra caouso dé toutos à qu'eros carailados .

--Noun proubaras pas, qu'e pendent er'em-  
piro canaouo mès maou qu'e aro .

—Nou bouy prouba arren , nou m'occupi pas de puolitico jou ; qu'ey es faits passax ès dé goué, sé savi legé escrioué un bricail qu'è apres jou mèmo , qu'è ço è d'arrè de douzé, uo cloucado: cad'an un, nou gouaîré richés . chez nousaous qu'ey poussaouo mès dé dénsés, qu'é dé pan en armari . 'tavé e nosté pâi aouio pres un boun sistèmo , can arrivaouo un naouet ranfort , lougaouo é mès bieil tap bouyatgé, qu'e è , nou nous poudio pas embouyamous 'ta'ras-collô, calio paga bînt sos à mès; coumprenes , Craco-fouas .

—Bemmaou ? can on à prou qu'é è . 'ta croumpa é pan , on nou pot pas paga 'ta instruisis , mès 'ta pouda ey pas utilé qu'e sios bachelié .

—Nou pas mèmo ; é brevét d'estudi qu'e nouy bejoun 'ta èna es cisèous , souloments caouen et dret de sourtimous d'érignourenço

qu'ey aourio arrén dé mès bèt , é laourairé tout anassen 'ta camp , légé soun journal , per à quèt mouyen , qu'é counéguério è fou-  
nctionnement dé 'ra crambo .

—Ès journals , sé eridè: Cracofouns; qu'ey 'ra pèsto dè travaillur .

—Pardi ? mous bouleriot lécha croupi 'na iguonréngo , bertat Cracofouns ; dé men téns éras és-collôs , qu'èron én genrré dé 'ras nostos pourcīnglos , un machant énstetitūr sus éra surbeillēngo dé goueil jésuitico dé curè ; les aprenio ? é catéchémé è à prégadiou ; un cop 'ra primèro coummenioun éxecutado , dedion coumo tu bengues de di de : 'ta he. un laourairé jan sap prou ; à goue . caouen prouffessurs dé primèro marco 'ta estruisé nostis maynatgés , caouen maīsous d'escollôs qu'e semblon castèx , 'tap granos sallos è haoutos , hournados de plusieurs hiestros , 'ta à hèra 'ras sallos , à qui à



mès bèris prats, es mès eranos camps d'éra Bartho, évaluats, à uo cénténnado dé millo frans ; én 70 époco, d'érr-arrivado dé Mariannéto, qu'éros coupiat, sécat, è nétéjat.

—Machanto chango, é guignoun ; qu'é ma toustens persséguît, é guignoun ! nou è pas arren, Franquét, généraloments tous és s'enrréchion.

—È dounc Cracofouns, pendént é passage d'aboundacio, è de tens qu'é d'empérur ario boumbango à Paris. nousaous mous arion us bentés dé àmé, 'nas prouvinços, herous es caouion Mésturèt è de lourit encaro; despus qu'en en Républico n'ou lè pas goustat, nè pas bist mémmo 'ra coulou; de téns qu'e pl-aouio billets de banco è con trouvaouo es loui-d'ors pes escroumbes ; nousaous 'nas maïsouettos 'tas-clayramous, aouion pou-douèros qu'e mous en pousouaouon, agoué; 'na mès praoubo maïsouan an uo berço lampo

qu'es clayro toute 'ra coudino coumo é bèt  
soulley , è co-sto pas mès qu'é 'ras poudouè-  
ros ; dé tens qu'é grélaouo éscuts , sous na-  
pouléoun , caouion tanièros néros è à huma-  
dos ; à goué caouen dé bèros crambos , pl-  
astrados è tapissados ço qu'é 'xaspèro es à  
réactionaris .

—As bèc qu'é è Franquét, era Républico ey  
bien mallaouto .

—Sé nounéros pas mès tu ; sérios homé per  
loungtens , e dimmé Cracofouns , qui bou-  
tarion à 'ra plaço .

—Boullangè !!! .

—Napouléoun couraté ; sécoundo éditouon de  
badingé ; sé cridec Franquét, bedés a qu'éro  
broumo néro à blanqueja dé coustat de bi-  
lonaouo .

—Hé ?

Qu'an era tour Eiffel s'embéngo 'ta da qui-  
ou , Boullangè qu'é sera Ernest prumé ; le

tu Cracofouns, s'ès espédiat pès Cléricocos,  
 qu'é perd's maou t'oun tens . es électurs  
 d'éra Bartho c'aouén é goueil Luroun, qu'é  
 beyra : 'taras prouchainos électious législa-  
 tives é candidat Républicain c'aoura uo for-  
 to majoritat ; éscouto Cracofouns ço qu'en  
 cantéc un mèrli Rougé pousat sus uo bran-  
 quetto flourido dé prességùè . .

**É MÈRLI ROUGÉ .**

(aïré Francœur caporal des zouaves .)

**Promê Couplét**

«Éscouto paysan , dé rivière.  
 «Gounssèrbot , éra libertat .  
 «Gran travailladou , d'éra terro .  
 «Brémbot can èros , éstacat .  
 Un mèrli dé boulla , én aïré .  
 Dessus uo branco dé flous .  
 S'a répousaoué , tout hérous .  
 Én dichéc , à qu'et bèt cantairé .

**REFRAIN**

«A n'em Franquét, travaillo doun .  
 «Én è silloun, n'ou trambles brico .  
 «Qu'ès ét à réy, d'éra nation .  
 «Tan qu'é sios, én Républico .  
 «È qu'é séras, un bouu Luron (bis)

**Sécont Ceuplét**

«Qu'ey tu qu'ès poussa, 'ra bladéto .  
 «Qu'é n'èn, dè ta bèt è bouu pan .  
 «Qu'ey tu qu'ès bengu, 'ra meunjéto .  
 «Légumé, de riche è paysan .  
 «A pampré baillos, bouuo mino .  
 «Qu'en sort, un 'ta gros à radin .  
 «Én préssaou, collo dé bouu bin .  
 «Qu'a réjouis, è qu'é ranimo .

**REFRAIN**

**Trouansieme Ceuplet**

«Ras damos, t'ap lous heros peillos .  
 «Carroussèguon, coum'un lébiot .  
 «Qu'ey 'ra lan, dé tas grassos gouellos,  
 «Qu'é richénè, tiéj én billot .

«Qu'ey tu ! qu'è baillos à 'rarmado .

«'Ta batté , é d'énémic doulent .

«Teun maynatgé , fort è balent .

«Sènsè poôu , d'éra canounado .

**REFRAIN**

Cracofouns , s'en anèc tout capoun . . .

É LUROUN dé 'ra BARTHO-Rivière

**TÉCOS BENADITOS**

Suito , Légé é prumè Numéro

**REFRAIN**

Éras campanéttos ,

Toutos calmadéttos .

Dé souinna en campanaou :

É'ra misso maítiaou .

4

Mais tapatgés éstrangés ;

Sè en boucalè .

Éy demous ou angés ;

Lutton en soulè .

È suïssò s'agito ,  
 Baïllaouo furious .  
 Tècos bénaditos ;  
 A un malhérous .

## REFRAIN

Aïe ! aïe ! qu'inos técos ,  
 Cinglados è sécos .  
 Tècos saintos qu'é èn maou :  
 Èn à misso maïtiaou .

## REFRAIN

5

Qu'é m'èch maou tounèrro !  
 Cridèc Passarèt .  
 Qu'èch bien en coulèro ;  
 Mès, qu'é bous è hèt .  
 Èn à sainto misso ,  
 Moun cher Bourthoumiou .  
 Respounéc è suïssò .  
 Qu'éy técos dé Diou .

D'arrè *Refrain.* è Luroua de Marignac

UO URNO  
 én  
 BOUYATGÉ

Suito . Lége é primè Numéro.

GAOUDINÉ

Arrés ; qu'ey à duas heuros qu'é dromés,  
 gnam ? aoueyto en livé d'émarjoment , s'é  
 ya forço électurs à houta !

FRANCÉS

E jou tavén .

GAOUDINÉ (*crido fort*)

Dé qu'é , tu tavén .

FRANCÉS

Bé m'as dit qu'é boulios 'na dina .

GAOUDINÉ

A nem loun ; qu'és pénsso caou parlé dé  
 münja . (*crido més fort*) qu'é t'ai dit, d'  
 aoueyto én livé d'émarjoment 'ta savé és

électous, qu'é nou am boutach .

**FRANCÉS**

Nou eridén tant; (*qué léch*) qu'é manco,  
Pierro dé Pratéé ;

**GAUDINÈ**

A qu'éch ja nou bénguéra , qu'ey 'ta 'ra  
baeh 'na 'raïgoua prach .

**FRANCÉS**

Bérnat dé Courraou , Iai é Boudigaïré,  
louis d'éch Ourtigai , tranoun dé Maouva,  
jaqués d'éra Carrère , jouan é Maoubéstich,  
nouèl dé Bourdalè ,

**GAUDINÈ**

A qu'éris s'oun tous 'ta'ra hesto dé muran  
qu'i cét-on sé bénguéran bouta .

**FRANCÉS**

Favien dé Bédèchmagré , sabastian dé  
Goueillopélado.

*à Segwi*